

HEINZ Trommelkurven-Rundtische

Order sheet questionnaire

- Please copy and return the completed copy to us.

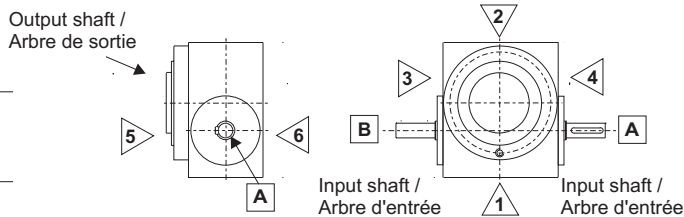
Questionnaire pour la commande

- Veuillez photocopier ce questionnaire et nous le renvoyer rempli.

1 Gear type / Type d'indexeur

description of type / description de type

code number / référence



2 Input shaft / Arbre d'entrée

Input shaft A / Arbre d'entrée A

Standard (refer to catalog / voir catalogue)

with groove / avec clavette without groove / sans clavette

Special / Spéciale

Ø _____ X _____ mm to collar / jusqu'à la bride
with groove / avec clavette without groove / sans clavette

Input shaft B / Arbre d'entrée B

Standard (refer to catalog / voir catalogue)

with groove / avec clavette without groove / sans clavette

Special / Spéciale

Ø _____ X _____ mm to collar / jusqu'à la bride
with groove / avec clavette without groove / sans clavette

3 Output shaft / Arbre de sortie

Output shaft / Arbre de sortie

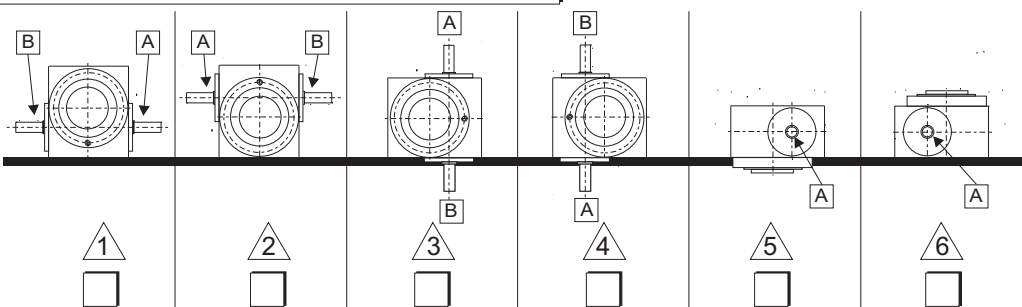
with tapped holes / avec trous taraudés

diameter / diamètre _____ mm

tapped hole / trou taraudé M _____

number of tapped holes / nombre de trous taraudés _____

4 Operating position / Position de marche



Standard position of oil fittings, refer to page 6 - 204

If you prefer the oil fittings to be located on a different side, please enclose a sketch of the desired position of the oil fittings with this questionnaire.

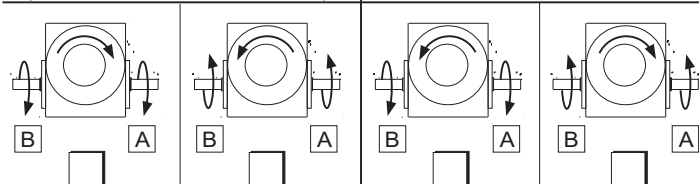
Position standard des orifices d'huile, voir page 6 - 204

Si vous préférez avoir orifices d'huile sur une autre face, il vous faut joindre à ce questionnaire un croquis avec la position d'orifice d'huile souhaitée.

5 Direction of motion of the cam / Orientation de la came

cam right-handed / came vers de droite
(standard cams are right handed) / (cames standard orientées vers la droite)

cam left-handed / came vers la gauche



6 Flange for geared motor / Bride pour motoréducteur

yes / oui no / non

if yes / si oui,

on side 3 / sur face 3.. on side 4 / sur face 4..

for geared motor / pour motoréducteur:

7 Mounting hole in side(s) / Trous de fixation sur face(s)

state side(s) 1,2,3,4,5 or 6 / indiquer face 1,2,3,4,5 ou 6: _____

8 Mounting position of the geared motor / Position de montage du motoréducteur

refer to page 6 - 203 / voir page 6 - 203
state number / indiquer numéro: _____

Drive speed / Vitesse d'entraînement _____ 1/min

Output torque (required) / Couple de sortie (nécessaire) _____ Nm

Company / Société: _____

Employee in charge / Responsable: _____